

Bruxelles, 10. prosinca 2018.
(OR. en)

15028/18

MAMA 207
CFSP/PESC 1141
RELEX 1038
LIBYE 3

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	15025/18 MAMA 206 CFSP/PESC 1140 RELEX 1037 LIBYE 2
Predmet:	Zaključci Vijeća o Libiji – zaključci Vijeća (10. prosinca 2018.)

Za delegacije se u Prilogu nalaze Zaključci Vijeća o Libiji koje je Vijeće usvojilo na 3662. sastanku održanome 10. prosinca 2018.

ZAKLJUČCI VIJEĆA O LIBIJI

Vijeće za vanjske poslove, 10. prosinca 2018.

1. Europska unija (EU) podsjeća na prethodne zaključke Vijeća o Libiji i pozdravlja ishod konferencije o Libiji koju je 12. i 13. studenoga 2018. u Palermu organizirala Italija, a koje je uslijedila nakon konferencije u Parizu održane 29. svibnja 2018. Libijski čelnici i međunarodna zajednica u Palermu su izrazili punu potporu aktualnim naporima Ujedinjenih naroda (UN) za odvijanje političkog procesa koji će predvoditi Libija, a koji obuhvaća preoblikovani akcijski plan koji je 8. studenoga Vijeću sigurnosti UN-a predstavio posebni izaslanik glavnog tajnika UN-a Ghassan Salamé.
2. *Status quo* koji vlada u Libiji glavni je izvor nestabilnosti i nesigurnosti za libijski narod, njegove susjede i cijelo područje. EU ponavlja da je za libijsku krizu moguće samo političko rješenje do kojeg trebaju doći sami Libijci putem uključivog političkog procesa uz puno i ravnopravno sudjelovanje i zastupljenost žena te uz puno poštovanje međunarodnog prava, uključujući ljudska prava.

3. EU i države članice pružit će punu potporu preoblikovanom akcijskom planu i aktivno će pratiti njegova tri elementa: politički, sigurnosni i gospodarski, u skladu sa svojim dugoročnim, sveobuhvatnim i dosljednim pristupom radi potpore procesa pod vodstvom UN-a na putu prema tranziciji i pomirenju. Suočen s hitnom potrebom da se prevlada politički zastoj, EU poziva sve libijske aktore, posebno Zastupnički dom i Visoko državno vijeće, na konstruktivnu suradnju s vladom nacionalnog jedinstva radi postizanja ciljeva dogovorenih u Palermu, između ostalog održavanja nacionalne konferencije u Libiji početkom 2019., kako bi se postigao napredak u pogledu nužnog ustavnog i zakonodavnog okvira te do proljeća 2019. završili ustavni i izborni postupci. EU ponovno naglašava spremnost pomoći Libijcima u pripremi izbora pružanjem potpore Visokoj nacionalnoj izbornoj komisiji te pozdravlja aktualne napore koji se poduzimaju za održavanje lokalnih izbora. Svi koji ugrožavaju politički proces ili prijete stabilnosti Libije za to će odgovarati. Ovisno o daljnjem razvoju događaja, EU je spreman razmotriti primjenu dodatnih sankcija.
4. Učinkovito bavljenje pitanjem sigurnosti u Tripoliju i diljem zemlje ključno je za zaštitu libijskih neovisnih institucija i napredak u političkoj tranziciji. EU i njegove države članice pozivaju sve strane da rade na dosljednoj primjeni novih sigurnosnih mehanizama, između ostalog putem Centra za zajedničko djelovanje, i ustanovljavanju redovne vojske i policijskih snaga. EU poziva Libiju da sklopi uključivi sporazum o ujedinjavanju vojnih snaga pod civilnom upravom u okviru dijaloga iz Kaira. EU podsjeća na rad Skupine EU-a za vezu i planiranje te na misije EU-a u okviru ZSOP-a EUBAM Libya i operacija EUNAVFOR Med Sophia. EU će i dalje pomagati Libijcima u jačanju kapaciteta sigurnosnih institucija koje se koordinira pod vodstvom UN-a. Rješavanjem sigurnosnih izazova pomoći će se u borbi protiv terorizma i doprinijeti poboljšanju stanja ljudskih prava.

5. Kako bi se osigurala dosljedna ekonomska politika, hitno je potrebna i monetarna i fiskalna strukturna reforma, među ostalim reforma subvencija i rashoda za plaće, te uvođenje mjera za borbu protiv korupcije. Brzo ponovno ujedinjavanje nacionalnih institucija, konkretno središnje banke i državnog naftnog poduzeća, te financijsko preispitivanje financijskih institucija ključni su za poštenu, transparentnu, odgovornu i održivu raspodjelu nacionalnih resursa u korist svih Libijaca. EU poziva sve relevantne institucije, uključujući vladu nacionalnog jedinstva i središnju banku, da hitno postignu napredak u pogledu gospodarskih reformi i spreman je pružiti potporu u tim nastojanjima u suradnji s multilateralnim financijskim institucijama.
6. EU ponovno ističe svoju predanost stabilizaciji Libije u duhu konferencija u Parizu i Palermu. Koordinacija s libijskim i međunarodnim partnerima u procesu kojem je na čelu UN ostaje odlučujuća za djelotvoran zajednički rad. EU i njegove države članice i dalje su zabrinuti zbog stalnih kršenja međunarodnog humanitarnog prava i ljudskih prava, koja uključuju seksualno i rodno uvjetovano nasilje. EU i njegove države članice nastavit će pružati humanitarnu pomoć onima kojima je potrebna i pomagati libijskom narodu putem svojih programa suradnje u širokom spektru područja, uključujući upravljanje, gospodarski razvoj, zdravstvo, mlade i obrazovanje, civilno društvo, sigurnost i posredovanje, kao i pomagati u razvoju libijskih institucijskih kapaciteta.
7. EU će također nastaviti pomagati Libijcima u rješavanju migracijskih izazova, konkretno u: borbi protiv krijumčarenja ljudi i trgovine ljudima; potpori otpornosti i stabilizacije zajednica domaćina; poboljšanju stanja i zaštite migranata i izbjeglica; osiguravanju pristupa agencija UN-a i drugih humanitarnih agencija migrantima i osobama koje trebaju njihovu zaštitu; pronalaženju boljeg rješenja od postojećeg sustava centara za zadržavanje; i boljem upravljanju granicama, uključujući i one na jugu Libije. EU pozdravlja napredak koji je dosad postignut u okviru trilateralne radne skupine AU–EU–UN i zahvaljujući kojem je omogućen potpomognuti dobrovoljni povratak migranata u njihove zemlje podrijetla. EU također pozdravlja suradnju koju su dionici ostvarili u evakuaciji osoba kojima je potrebna međunarodna zaštita u smislu njihova preseljenja te poziva države članice da nastave s naporima u vezi s dobrovoljnim preseljenjem.

8. EU ostaje čvrsto predan potpori procesa posredovanja koji vodi UN i napora posebnog izaslanika te rada UNSMIL-a. Nastavit će dugoročno podupirati libijski narod pomažući mu u stvaranju stabilne, sigurne i mirne Libije.
-